

Inhaltsverzeichnis

RobiCase First Aid Gold

Auszug aus der Wegleitung zur Verordnung 3 zum Arbeitsgesetz Artikel 36 «Erste Hilfe»:

«Für die Erste Hilfe müssen entsprechend den Betriebsgefahren, der Grösse und der örtlichen Lage des Betriebs stets die erforderlichen Mittel verfügbar sein. Die Erste-Hilfe-Ausstattung muss gut erreichbar sein und überall dort aufbewahrt werden, wo die Arbeitsbedingungen dies erfordern.»

«Zur Ausstattung zählen Erste-Hilfe-Material (Erste-Hilfe-Apotheken, Verbandkasten, -koffer oder -rucksäcke) und eine risikobasierte Notfall-Ausrüstung. Die Ausstattung muss einer regelmässigen Qualitätskontrolle unterliegen (z. B. Zustandskontrolle).»

Table des matières

RobiCase First Aid Gold

Extrait du commentaire de l'ordonnance 3 relative à la loi sur le travail, article 36 «Premiers secours»:

«Les moyens nécessaires pour les premiers secours doivent être disponibles en permanence, compte tenu des dangers résultant de l'exploitation, de l'importance et de l'emplacement de l'entreprise. Le matériel de premiers secours doit être facilement accessible et être disponible dans tous les endroits où les conditions de travail le requièrent.»

«Il se compose du matériel de premiers secours (pharmacie de premiers secours, boîte, valise ou sac à dos de pansements) et d'un équipement d'urgence ciblé en fonction des risques. L'équipement doit faire l'objet d'un contrôle de qualité régulier (notamment vérification de l'état du matériel).»

Contenuto

RobiCase First Aid Gold

Indicazioni relative all'ordinanza 3 concernente la legge su lavoro, articolo 36 «Pronto Soccorso»:

«I mezzi necessari per il pronto soccorso devono essere stabilmente disponibili, proporzionatamente ai pericoli d'infortunio, all'importanza e all'ubicazione dell'azienda. Il materiale di pronto soccorso dev'essere facilmente accessibile e custodito ovunque le condizioni di lavoro lo richiedano.»

«Occorre prevedere sia appositi kit (farmacie, scatole, valigie o zaini di primo soccorso) sia dispositivi d'emergenza in funzione dei rischi esistenti. La qualità del materiale deve essere controllata regolarmente (ad es. controlli dello stato del materiale).»

Art.Nr. N° art. N° art.	Artikel Article Articolo	Anzahl Quantité Quantità
4932464082 A	Erste-Hilfe-Koffer RobiCase First Aid Gold, leer Coffret de premiers secours RobiCase First Aid Gold, vide Valigetta di primo soccorso RobiCase First Aid Gold, vuota	1
Q2683PR A	Einweg-Handschuhe Nitril, Gr. L, 1 Paar Gants à usage unique nitrile, taille L, 1 paire Guanti monouso nitrile, misura L, 1 paio	2
71020 G	Mullkompressen, steril, 5 x 5 cm, 2 Stk. Compresses de gaze, stérile, 5 x 5 cm, 2 pces. Compressa di garza, sterile, 5 x 5 cm, 2 pezzi	4
138633 C	Mulltupfer, steril, pflaumengross, 3 Stk. Tampon de gaze stérile, taille d'une prune, 3 pces. Tamponi di garza sterile, dimensioni di prugna, 3 pezzi	2
071067 G	Kompressen, Vlies, steril, 10 x 10 cm Compresses, non tissé, stérile, 10 x 10 cm Compressa, non tessuto, sterile, 10 x 10 cm	5
94405Z D	Wundreinigungstüchlein Serviette de nettoyage pour plaies Salviettine per pulizia ferite	5
400566 E	Wundspray 75 ml Spray pour plaies 75 ml Spray per ferite 75 ml	1
T110501 C	Schere und Pinzette in Etui Ciseaux et pincette en étui Astuccio con forbici e pinzetta	1
250102 A	Universal Kleiderschere, ca. 19 cm Ciseaux universels pour vêtements, env. 19 cm Forbici per indumenti, universale, ca. 19 cm	1
150281 F	Pflastersortiment, 50 Stk. Assortiment de pansements, 50 pces. Assortimento di cerotto, 50 pezzi	1
150265 F	Wundschnellverband, 10 x 6 cm, 10 Stk. Pansement rapide, 10 x 6 cm, 10 pces. Cerotto rapido, 10 x 6 cm, 10 pezzi	1
40970 C	Wundverband, Vlies, steril, 7,2 x 5 cm Pansement, non-tissé, stérile, 7,2 x 5 cm Cerotto, non tessuto, sterile, 7,2 x 5 cm	5
40975 C	Wundverband, Vlies, steril, 8 x 10 cm Pansement, non-tissé, stérile, 8 x 10 cm Cerotto, non tessuto, sterile, 8 x 10 cm	5
15661 C	Schnellverband, Finger, Kompressen: 4 x 5 cm Pansement rapide, doigt, compresses: 4 x 5 cm Bendaggio rapido, dito, compressa: 4 x 5 cm	5
831140 B	Fingerverband CombiFix 50 x 4 cm Pansement doigt CombiFix 50 x 4 cm Bendaggio per le dita CombiFix 50 x 4 cm	5
831150 B	Körperverschlauch CombiFix 4 m x 8 cm Pansement corps CombiFix 4 m x 8 cm Bendaggio per il corpo CombiFix 4 m x 8 cm	2
15920 C	Verbandtuch, mit Aluminium beschichtet, 40 x 60 cm Drap de pansement, revêtu d'aluminium, 40 x 60 cm Benda da medicazione, rivestito in alluminio, 40 x 60 cm	1
160065 F	Heftpflaster, wasserabweisend, 5 m x 2,5 cm Sparadrap, hydrofuge, 5 m x 2,5 cm Cerotto in rotolo, seta artificiale, idrofugo, 5 m x 2,5 cm	1

Art.Nr. N° art. N° art.	Artikel Article Articolo	Anzahl Quantité Quantità
A82051060.045 H	Selbsthaftende Binde, elastisch, 4,5 m x 5 cm Bande cohésive, élastique, 4,5 m x 5 cm Benda coesiva, elastica, 4,5 m x 5 cm	1
A82051080.045 H	Selbsthaftende Binde, elastisch, 4,5 m x 7,5 cm Bande cohésive, élastique, 4,5 m x 7,5 cm Benda coesiva, elastica, 4,5 m x 7,5 cm	1
A1120060.050 H	Universalbinde, Verbandklammer, 5 m x 6 cm Bandage universel, attache pour pansements, 5 m x 6 cm Benda universale, ferma benda, 5 m x 6 cm	1
WJHH-ECD-CE C	Notfall-Wundverband, steril, 3 m x 10 cm Pansement premiers secours, stérile, 3 m x 10 cm Benda di primo soccorso, sterile, 3 m x 10 cm	1
110029 G	Kopfschnellverband, steril Bandage de tête rapide, stérile Fasciatura per la testa rapida, sterile	1
110083 G	Augenverband, steril, 3 m x 6 cm Pansement pour œil, stérile, 3 m x 6 cm Benda oculare, sterile, 3 m x 6 cm	2
522013 B	Kühlbinde 4 m x 6 cm Bande rafraichissante 4 m x 6 cm Benda fredda 4 m x 6 cm	1
SF1853 I	Einweg Sofort-Kaltkomresse 15 x 18 cm Compresse froide à usage immédiat et unique 15 x 18 cm Impacco freddo immediato, monouso 15 x 18 cm	1
550000 C	Hydrogel bei Verbrennungen, steril, 50 ml Hydrogel pour brûlures, stérile, 50 ml Idrogel per ustioni, sterile, 50 ml	1
901111 C	Hydrogel-Kompresse bei Verbrennungen, steril, 10 x 10 cm Compresse d'hydrogel pour brûlures, stérile, 10 x 10 cm Compressa idrogel per ustioni Burnshield®, sterile, 10 x 10 cm	1
900906 C	Hydrogel-Kompresse bei Verbrennungen, steril, 20 x 20 cm Compresse d'hydrogel pour brûlures, stérile, 20 x 20 cm Compressa idrogel per ustioni, sterile, 20 x 20 cm	1
HD01-GS1 J	Rettungsdecke 160 x 210 cm Couverture de sauvetage 160 x 210 cm Coperta isoterma 160 x 210 cm	1
15802 C	Dreiecktuch Drap triangulaire Benda triangolare	1
121.037.60004 C	Leder-Fingerling Doigtier en peau Ditale in pelle	1
A1053-3100115 K	Einweg-Taschenmaske, in Box Masque de poche à usage unique, dans une boîte Mascherina portatile monouso, con custodia	1
132072 A	Händedesinfektions-Gel 100 ml Désinfectant gel mains 100 ml Gel per le mani disinfettante 100 ml	1
209000 A	Kurzanleitung Erste Hilfe, 6-sprachig Instructions de premiers secours, 6 langues Istruzione di pronto soccorso, 6 lingue	1

Inhaltskontrolle des Erste-Hilfe-Koffers

Contrôle du contenu de le coffret de premiers secours

Controllo del contenuto della valigetta di pronto soccorso

Datum Date Data	Name Nom Nome

A) Kein Medizinprodukt/Pas de dispositif médical/Non è un dispositivo medico

B) Schweizer Hersteller/Fabricant suisse/Produttore svizzero

C) CH-REP/Importer: Tinovamed GmbH, Zielmattenring 6, 4563 Gerlafingen

D) CH-REP: Jan Möstel, Robert Seidel Hof 70, 8048 Zürich, Importer: Tinovamed GmbH, Zielmattenring 6, 4563 Gerlafingen

E) CH-REP/Importer: B. Braun Medical AG, Seesatz 17, 6204 Sempach

F) CH-REP: Swiss AR Services GmbH, Industriestrasse 47, 6300 Zug, Importer: Tinovamed GmbH, Zielmattenring 6, 4563 Gerlafingen

G) CH-REP: QS Engineering AG, Erlenstrasse 31, 4106 Therwil, Importer: Tinovamed GmbH, Zielmattenring 6, 4563 Gerlafingen

H) CH-REP/Importer: Wernli AG, Eggasse 4, 4852 Rothrist

I) CH-REP/Importer: Dispotech SAGL, Via Fabrica Ragazzi 2, 7742 Poschiavo

J) CH-REP: Share Info Suisse GmbH, St. Leonhard-Strasse 35, 9000 St. Gallen, Importer: Tinovamed GmbH, Zielmattenring 6, 4563 Gerlafingen

K) CH-REP/Importer: PMSA AG, Duggingerstrasse 4, 4153 Reinach